GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIX.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 87. Brasiovu 19|7 Novembre 1876.

Interventiune.
(Capetú.)

II. In a. 1856 imperiului otomanu i se dete locu cu mare solemnitate in sisthem'a staturiloru europene prin tractatulu dela Parisu si se luà in favórea lui una specie de garantia tare, inse sub certe conditiuni esentiali, intre care una principale este cá: Sultanulu si gubernulu seu se asigure prin legi clare perfecta egalitate de drepturi pentru tóte populatiunile imperiului seu, fia acele de ori-ce nationalitate si confessiune. Turci'a primí de buna voia si cu tóta placerea intrarea in sisthem'a staturiloru europene, acceptà tóte conditiunile puse de catra celelalte, promisse cu solemnitate implinirea loru cu atatu mai vertosu, ca nici una nu era grea si tóte cumparate cu sange scumpu de francesi, anglii, italiani, prin care se mai salvà inca una-data esistenti'a acelui imperiu. Dupa aceste esira in adeveru hathumaiumuri, irade si hatisierife dela sultanulu Abdul-Medgid cu scopu de a realisa conditiunile coprinse in tractate; barbatii cá repausatii Resid, Ali, Fuad s. a. s'au adoperatu ce e dreptu, cu destula sinceritate, cá se satisfaca asteptariloru Europei; déra au cadiutu cu totii sub loviturile misteriose ale fanatismului musulmanu, si legile cerute de Europ'a remasera litera mórta. Veninulu mai juca pana in diu'a de astadi rola importanta in Oriente, de aceea in Constantinopole nu se mira nimeni de mórtea repentina a cuiva, si nici atunci, candu se vedu ómenii cari pana mai deunadi era fórte sanetosi, incetu cu incetisioru uscandu-se pe pitióre. Scurtu, poporulu musulmanu nu vrea se scia nici mortu de drepturi egali pentru popórale christiane; totu ce au aceste, este numai din arbitriu, din gratia, din vreunu capritiu, de astadi pe mane; nimicu asiguratu prin legi fundamentali, atatu mai pucinu cu arme fisice de aparare. Cu tóte aceste, poterile Europei se uitara ani pintre degete, facundu-se ca nu vedu nimicu; déra unu incendiu terribile le fece in fine cá se-si deschida ochii fórte bine. In a. 1860 mohamedanii din Siri'a se aruncara cá din chiaru-seninu asupra christianiloru, cari cerea drepturi, si macelara din ei cu miile chiaru si in capital'a Damascu, curatu asia, cá estimpu in Bulgari'a si cá mai anu in Bosni'a. Auctoritatile turcesci perfide si reu voitórie n'au miscatu nici degetulu celu micu spre a salva pe crestini de furi'a barbariloru. Atunci se desteptà mai antaiu drépta mania a Franciei, Napoleonu III iè initiativ'a unei interveniri; se conchiama conferenti'a européna; Pórt'a recunósce de voia de nevoia, ca nu póte se scótia la cale cu asiatii barbari. Conferenti'a decide ocupatiunea militaria a Siriei, cu care insarcinà pe Franci'a pe langa control'a unei comissiuni europene. Unu corpu de armata francésca desbarca si strabate in Siri'a, bate bine pe rebelii, si punendu man'a pe capii loru, intre cari era mai multi generali si functionari de rangu inaltu, ii dà in judecat'a comissiunei europene, care pune de'i spendiura séu inpusca, precum facuse si Austri'a in 1849 cu mai multi generali ungurasci la Aradu si Pest'a, apoi dupa-ce s'a regulatu indemnitatea cuvenita la membrii de familii remasi in viétia si s'a stabilitu unu modus vivendi impusu Portiei cá se-lu sustiena, trupele francesci au desiertatu Siri'a, fora cá se fia ocupatu Franci'a macaru unu palmacu de locu pentru sinesi. Dupa care articlu alu dreptului gentiloru s'au intemplatu acelea, noi nu intrebamu. Europ'a unanima a decretatu executiune.

Dupa diariulu officiosu „Le Nord" nici Russi'a nu cere astadi mai multu, decatu ocupatiune provisoria militaria prin un'a séu alta potere, cá se esecute aceea ce Pórt'a nu póte, séu nu voiesce, se asigure popóraloru christiane autonomia administrativa, in realitate, nu fictiune; se puna man'a pe mai multi functionari si pasi banditi si tetiunari cá se'i spendiure séu se'i inpusce, apoi se ésa din provinciele turcesci. Pana candu? intrebamu noi. Pana ce érasi s'ar' intempla maceluri cá cele din Siri'a si din Bulgari'a si cá cele comisse nainte cu 20—30 de ani in muntii Libanului asupra christianiloru maroniti; cá cele din insul'a Chios, unde turcii au macelatu dintr'odata 29 mii de greci, éra 47 mii au vendutu cá sclavi, apoi cá in Casandr'a Macedoniei, unde au omoritu 10 mii, cá si in Niaus'a si Paleuron totu 10 mii, altii nenumerati in Syrakos din Epiru, in Magnesi'a Tesaliei, in Cos, in Cipru, in Cidoni'a, in Smirn'a, Tesalonic'a, Constantinopole etc., precum arată professorulu Paparygopulos din Atina *). Au nu si astadi tóte populatiunile christiane tremura de fric'a fanatismului musulmanu, care preste totu amerintia cu exterminarea loru, precum amerintiá Kossuthianii in 1849.

Intrebamu pe lectorii nepreocupati: intre asia impregiurari mai este possibile observarea principiului neinterventiunei. Tóta greutatea se intórce pe langa intrebarile: Cine si Cumu? Ne tememu cu totu dreptulu de Russi'a, déra trebue se se revólte spiritele nóstre asupra selbataciei turcesci.

Brasiovu 18/6 Novembre c. n. 1876.

Camer'a Ungariei voiesce a evitá d'ocamdata desbaterea cestiunei orientale, din causa ca se teme a nu provocà asupra sa mani'a si urgi'a colossului dela nordu si totu-odata a pregati dificultati contelui Andrássy, caruia si afara de aceea i'sa infundatu calea pre care pornise cu politic'a sa orientale. Inse dupa interpellatiunea lui Simonyi in caus'a orientale a urmatu in siedinti'a de Mercuri 15 Novembre o alta interpellatiune din partea lui Helfy, care intrebá pe dlu Tisza, ca ce atitudine cugeta guvernulu a luá facia de dechiaratiunea resbelnica, facuta de imperatulu russiloru la Moscovi'a, despre care vorbimu mai la vale, la aceste interpellatiuni, inse asiá, cá se nu supere pe nimine. — In siedinti'a de astadi a camerei se va luá in discussiune bugetulu anului prossimu.

— Conferinti'a de ambassadori, propusa de Angli'a, pentru descurcarea itieloru in orientu, pare a intempiná dificultati neinvincibili, deórace au trecutu deja apróope trei septemani dela inchiarea armistitiului, si inca nu se scie, ca unde si candu va avé a se intruní acea conferintia. Se dice, ca Russi'a si Itali'a ar' fi primitu in principiu proiectulu de conferintia, ceea-ce inse nu le impedeca, cá in conferintia se nu faca si asemeni propuneri, pre cari Angli'a nu le-a admissu in planulu seu. Germani'a si Austri'a nu s'au pronunciatu inca; cea de antaia, adeca Germani'a, nice nu crede, ca se va poté intruní acésta conferintia, deórace din capulu locului se vede, ca nu este intre poterile europene nice o intielegere in acestu respectu. Chiaru si Turci'a se opune planului de conferintia, deórace nu se póte impacá cu ide'a, de a cunósce o Bulgaria nationale, careia se-i dè drepturi de autonomía. Turci'a dice, ca nu este nice o Bulgaria, ci numai unu vilaietu bulgaru, care nu póte pretinde autonomia.

— De altmintrelea situatiunea actuale se póte mai chiaru si mai fidelu esplicá din discursulu ce l'a pronunciatu in dilele trecute Disraeli, primulu ministru anglesu, cu ocasiunea unui banchetu, si din respunsulu, ce imperatorele Alessandru l'a datu representantiloru din Moscovi'a.

Disraeli dice: „Tractatulu de Parisu nu s'a invechitu inca, deórace elu s'a reinnoitu in anulu 1871 pre basea independintiei si a integritatii Turciei. Acestu principiu ne-a condusu pre noi si cu ocasiunea, candu amu primitu proiectulu de reforme alu lui Andrássy si candu amu respinsu memorandulu din Berlinu. Asemenea respinseramu noi si planulu, dupa care Austri'a avea se ocupe Bosni'a si Hertiegovin'a, éra Russi'a se intre in Bulgari'a, precum si propunerea de a se tramite la Constantinopole o flotta europeana, deórace in tote aceste planuri si propuneri vedeamu violarea integritatii Turciei. Angli'a s'a retrasu dela negotiatiunile diplomatice indata ce nu s'a primitu armistitiulu de cinci luni, inse dupace s'a primitu mai tardiu armistitiulu de siese septemani Angli'a a intratu érasi in activitate si a luatu initiativ'a pentru tienerea unei conferintie, care are de scopu: sustienerea tractateloru esistenti, adeca sustienerea integritatii Turciei pre langa deplin'a eliberare a popóraloru crestine din imperiulu turcescu. Aceste resultate se voru poté ajunge si fora resbelu, Inse déca va trebuí se fia resbelu, atunci elu va aflá pe Angli'a mai bine pregatita, decatu ori si care alta tiéra. Angli'a va luptá numai pentru causa drépta si va luptá pana ce se va da satisfactiune postulateloru dreptatii".

— Respunsulu imperatorelui rusescu catra representantii din Moscovi'a este in scurtu urmatoriulu: „Ve multiumescu pentru sentiemintele, ce mi le descoperiti in aceste momente de ingrigire. In totu decursulu domnirei mele m'am nisuitu a esoperá pentru crestinii din orientu aceea ce pretinde dreptulu si dreptatea. Inse dorere, tóte staruintiele mele pacinice nu dusera la nice unu resultatu. Acum se intrunesce in Constantinopole o conferintia, unde Russi'a 'si va representá si sustiené de nou pretensiunile sale. Neimplinirea aceloru pretensiuni va fortiá pe Russia a-si luá refugiulu la arme si a lucrá independinte. In acestu casu speru, ca tóta Russi'a va urmá apelului meu si cu deosebire Moscovi'a va procede cu bunu esemplu." — Aceste cuvinte ale imperatorelui rusescu a implutu intréga Russi'a de entusiasmu, éra pe noi aici — intielegu pe domnii nostri dela potere — i-a implutu de grige si spaima. Pana acum se diceá, ca imperatorele Alessandru este uniculu in tóta Russi'a, care nu voiesce resbelu, acum s'a intorsu dinsulu, si

*) Vedi aceste in „Osten" nr. 41 din 29 Octobre.

prin urmare resbelulu nu mai intempina nici o pedeca in Russi'a.

Animarea si entusiasmulu, ce cuvintele imperatorelui Alessandru, pronunciate in Moscovi'a, au produsu in sinulu intregei poporatiuni din imperiulu rusescu, se póte vedé mai vertosu din impregiurarea, ca tóte clasele poporului sunt gat'a a-si pune averea la dispositiunea imperatorelui pentru aperarea onórei si a interesseloru Russiei. Astfeliu classea proprietariloru mari din sudulu Russiei voiesce a da spre scopuri de resbelu cinci millióne ruble. Cetatile Chijeff, Charkoff, Cherson, Pultava si Odessa inca au decretatu a asemná sume insemnate spre acestu scopu; apoi comerciantii cei mari din Siberi'a inca au de cugetu a tramite imperatorelui prin o deputatiune 30 millióne ruble, inse cu conditiunea, cá acésti bani se se folosésca pentru eliberarea fratiloru loru din Turci'a.

— Cuvintele imperatorelui rusescu nu sunt inse numai pentru aceea momentóse, fiindu ca admittu possibilitatea unui resbelu cu Turci'a, ci insemnetatea loru jace si in impregiurarea, ca spunu francu si pe facia, ca alianti'a celoru trei imperati despre care s'a scrissu si vorbitu asiá de multu, s'a prefacutu in fumu si cenusia. Elu dechiarà categoricu, ca déca nu i se voru implinì pretensiunile, atunci cu ajutoriulu armeloru va lucrá independente.

— Aceste cuvinte au esercitatu o impressiune turburatoria mai vertosu a supra unguriloru. Dovada despre acést'a ni ofere press'a maghiara. „Pesti Naplo" scrie: „Si noi vomu partecipá la resbelulu celu mare. Noi voimu se traimu si pentru aceea nu ne tememu de mórte. Si suntemu destui la numeru si nu suntemu singuri; apoi afara de acèst'a mai avemu inca o socotéla de facutu cu Russi'a. Dunarea si Tiss'a nu voru deveni fluvie rusesci; muntii Tatra nu voru deveni confinie rusesci; regele maghiaru nu va ajunge siefu de provincia rusésca si civele maghiaru nu va deveni supusu alu imperatorelui russiloru. Déca imperatulu rusescu vré se vedia sange, atunci potemu se-i implinimu acesta pofta, potemu se-i ajutamu a versá sange, ca-ci astadi nu mai suntemu aliatii lui. Elu insusi a ruptu pactulu in doue. Alianti'a celoru trei imperati a incetatu de a esiste. Imperatorele russiloru a dechiaratu, ca va lucrá de capulu seu, déca Pórt'a otomana si Europ'a nu-i voru implinì pretensiunile. Si pretensiunile lui n'au nice o mesura, precum nice poftele lui n'au margine. Aliatii Russiei, care s'a aliatu cu iérn'a, cá se-i faca poduri peste Dunare, nu potemu fi, neutrali nu potemu remané, pentru aceea trebue se fimu dusmani ai Russiei."

„Ellenör" dice: „Déca resbelulu va erumpe intre Russi'a si Turci'a-Angli'a, atunci ar' fi o nebunia de legatu a crede, ca noi potemu se remanemu neutrali. Monarchi'a nóstra a incetatu de a mai fi considerata de mare potere, déca dechiaratiunile primului ministru anglesu nu le va primí de dechiaratiuni ale sale. Poterea maritima, Angli'a a potutu se faca o asemenea dechiaratiune numai basata fiindu pe poterea continentale a monarchiei austriace. Pentru aceea respunsulu din Moscovi'a a fostu si la adress'a nóstra, adeca acea enunciatiune din gur'a unui poternicu suveranu, care a pusu cestiunea orientale pe ascutitulu sabiei." — Acestu limbagiu amenintiatoriu alu foiloru maghiare ne face se ne aducemu aminte de acele passeri ciripitórie, cari de fric'a sierpelui sbóra de buna voia in gur'a lui.

— O scire electrica de eri ne spune, ca cancelariulu imperiului austriacu, contele Juliu Andrássy, s'ar' fi bolnavitu in Pest'a. Ni se pare, ca dechiaratiunea imperatorelui russescu a causatu marelui diplomatu austro-maghiaru acésta repentina bóla si l'a trantitu la patu tocmai in Pest'a. Unii dicu ca dlu Andrássy este bunu diplomatu numai pentru tempuri normali, pentru tempuri de pace; in momente de periculu inse lu persecuta calamitatea si nefericirea la totu pasulu ce-lu intreprinde.

— Regele Greciei s'a intorsu érasi in residinti'a sa Aten'a. La intrarea sa in capitale fu primitu cu unu entusiasmu ostentativu; poporulu si studentii strigara necontenitu „se traiésca regele, armat'a si resbelulu." Respunsulu regelui inca a facutu mentiune de possibilitatea unui resbelu inmediatu, in care casu contéza pe virtutea si patriotismulu poporului seu. Ovatiunea se repetá in aceasi di sér'a, candu studentii inarmati aparura de nou inaintea palatului si strigara se traiésca regele si resbelulu.

— In Belgradulu Serbiei s'a arangiatu in otelulu „la regele Serbiei" unu banchetu mare, la care au partecipatu si ministrii, afara de ministrulu de resbelu, care s'a anunciatu morbosu. Toaste officiale s'au redicatu din partea lui Risticiu pentru imperatulu toturoru russiloru, din partea lui Cernaieff pentru regele serbiloru si din partea lui Doctoroff pentru principele Muntenegrului.

— Pentru stabilirea liniei de demarcatiune pe campulu de resbelu serbescu-turcescu voru plecá representantii militari ai poteriloru la faci'a locului. Din partea Italiei e tramisu de comissariu Durando, din partea Angliei colonelulu Lenatt, din partea Franciei colonelulu Lemoyne, din partea Russiei colonelulu Bovoljuloff, éra din partea Germaniei sub colonelulu Mantey, cari toti sosira la Vidinu.

— Aflamu, ca insurgentii din Bosni'a si Erzegovin'a n'au incetatu cu inimicitiele, deórace loru nu li s'a notificatu inchiarea armistitiului.

— Scirile mai noue ne spunu, ca atatu Austri'a catu si Germani'a inca au dechiaratu a partecipá la conferintia. — Ambassadorulu anglesu din Vien'a o spune pe facia, ca incercarea de a se face unu compromissu intre Angli'a si Russi'a, n'a avutu nice unu resultatu.

Dela Rom'a, cu datu 12 Nov. se scrie, ca fostulu pronunciu in Madridu, cardinalulu Simeoni, fù denumitu in loculu repausatului cardinalu Antonelli.

In Elveti'a prin innundarea in cantónele Zürich, St. Gallen, Argau si Turgau s'au casiunatu daune de vro 9 mil. fl. si consiliulu federale se ocupa cu cautarea midiulóceloru de desdaunarea poporului. —

„Fundatiunea Siulutiana".

(Capetu.)

Bunurile nóstre suntu mai tóte necomassate, ba unele, cá cele dela Cergau, dér' deosebitu Sancelu constau numai din parcele imprasciate catu e campulu, metile nusu neci descrise neci insemnate, si asia vecinii cei buni in totu anulu, candu mergu pre lenga loculu „Blasiului" tundu cate o brazda, asia catu in vreo cativa ani dintr'unu labu (tabla), te pomenesci cu unu icu. — Inspectorulu apoi nu-si póte esplica metamorfos'a acésta, biraulu iosagului se bucura, ca póte in estu anu mai iute gata de aratu cá in anii mai deinainte, si clericii — flamendiescu. —

Acésta nu e fabula ci adeveru tristu, prin care clerulu -si perde averea inmobile prin — fortia. —

Bunurile nóstre nu aducu neci 2%, pentru-ca fundu instructu recerutu nu e, masine de economia, prin care se cruti plat'a lucratoriloru nusu, si déca suntu n'are cine ambla cu ele, si in fine procreatiunile nu se potu tiené nevendute pena le vinu pretiurile mai bune, ca-ce fundatiunile -si au solviri legate de tempu si bani suntu de lipsa. —

Aceste impregiurari inca suntu caus'a de bunurile nóstre nu aducu mai nemica.

Constatarea acestora si escugetarea unoru modalitati practice a-si fi asceptatu eu dela mirenii adunati la senatu in Blasiu, nu numai constatarea reului si perstringerea unoru persóne, cari nusu de vina, ca trebue se fia inspectori, si apoi in meritu a nu decide nemica. —

E neesplicavera procedur'a mireniloru adunati la Blasiu ... ca au constatatu administratiunea cea deplorabila si daunele care le are fundatiunea prin bunuri, si totusi decidu fórte neconsecuente, ca din banii adunati se se cumpere érasi unu bunu, pre care totu ómenii aceia dechiarati de neapti se le administredie firesce in modulu de pena acuma. — Séu póte n'au constatatu nemica — si atunci e dauna pentru spesele, cari s'au facutu cu senatulu. —

Unele esemple se vorbésca mai chiaru despre daunele clerului si ale fundatiuniloru. —

Bunulu din Springu cu totulu a costatu 100 mii fl. in obligatiuni urbariali. —

Dela mórtea testatorelui a trecutu acuma mai 10 ani si in restempulu acesta bunulu nu a adusu venitu curatu de 10,000 fl.

Luandu in consideratiune, ca adi in bunulu acela suntu de lipsa nesce reparature de 4000—5000 fl., remane venitu curatu pre unu deceniu 5000 fl. (inca déca ar' remané atata).

Déca se tienea obligatiunile, acelea aducea pre anu venitu curatu 4900 fl. prin urmare pre unu deceniu 49,000 fl. si asia unu plus de 44,000 fl., — care inse pentru fundatiune e minus. —

Se tacu de Springu, ca acela l'a cumparatu testatorele si asia me opresce pietatea a vorbí mai departe. —

Fondulu Basilitaniloru din Blasiu a cumparatu unu bunu la Bucerdea granósa in pretiu cu totulu la olalta de 120,000 fl. in bani gata. —

Se spune, ca bunulu pena acuma ar' fi adusu pre anu 5000 fl. venitu curatu, face pre 10 ani, de candu e cumparatu 50,000 fl. —

Dér' in restempulu acesta bunulu atata s'a stricatu prin arendasii cei necunoscientiosi, in catu acuma trebue reparatiuni de 5000 fl. si locurile insesi s'au reutatitu in pretiu de 15,000 fl., face reulu la olalta 20,000 fl. si asia ar' remané castigu pre 10 ani de 30,000 fl. —

Déca gimnasiulu -si cumpará pre banii aceia obligatiuni, atunci capata pre ei calculandu 100 de obligatiuni cu 75% 152,000 fl., acestia ar' fi datu pre anu venitu curatu de 8500 fl., prin urmare pre unu deceniu 85,000 fl. —

Diferinti'a spre daun'a gimnasiului in 10 ani face déra 55,000 fl. —

Seminariulu din Blasiu a cumparatu in Sancelu unu bunurelu cu 24,000 fl., acela nu aduce pre anu 500 fl.

Déca -si lasá seminariulu banii in o cassa de pastrare numai cu 6% avea pre anu 1440 fl., déra are pre anu o perdere preste 1000 fl., socotindu si perderea din parcele prin tundere. —

Écca Blasiulu in restempu de 10 ani, numai la aceste 3 bunuri, a avutu o perdere de preste 100,000 fl. in bani gata.

Si acésta e matematica — si nu e minciuna. —

Demonstremi cineva contrariulu si-i voiu fi in veci multiamitoriu.

Si acésta e calculata numai in suposítulu acela, ca banii s'ar' fi manipulatu in obligatiuni, ca-ce déca se dá in imprumutu cu 10%, atunci daun'a se suie la 150,000 fl. si atate % -ti da adi ori-si-cine!

Aceste suntu motivele mele, pentru cari nu me invoiescu nece decatu, cá se cumpere unu bunu, si 'mi magulescu ca 'mi veti da dreptu. —

Sciu, ca in contra decisiunei senatului nu e recursu, fora numai la opiniunea publica, de aceea am esitu cu observatiunile mele in publicitate, si rogu pre fia-care, care simte cu mine si 'lu dóre de o atare dauna a fundatiuniloru nóstre, se-si redice vocea pena inca nu e tardiu, ca-ce déca nu suntemu fia-care in stare a crea o atare fundatiune, celu pucinu se nu lasamu se i se puna funea in grumadi la aceea, care o facut'o altii pentru noi.

In catu sciu dintre bunurile oferite spre cumparare mai multe are pentru sine bunulu din Ercea mare. Eu nu cunoscu bunulu acela, fora spunu, ca are o estensiune preste 1000 jugere, e bine arondatu, de si nu comassatu, si pusu in ordine catu se póte de bine, ar' aduce pre anu 5000 fl. si pretiulu e 100,000 fl. —

Tóte le lasu, ca suntu asia. Dér' nu bunulu din Ercea, fora Paradisulu lui mosiu Adamu, cum l'a arondatu si pusu in ordine creatorulu, selu dai pre man'a neprecepută, neexperta, si in 10 ani e adusu la sapa de lemnu. —

... La tienerea in ordine a unui bunu trebue se te precepi, apoi se fii pe tóta diu'a cu nasulu in elu, nu cum facu inspectorii nostri de 3—4 ori in anu, — si neci nu potu face altmentrenea. —

Apoi vorbésca cine ce va vré, fora bunulu acela jace pre campia, incatu tómn'a si primavér'a numai cu catarigi te poti apropia de elu, jace de

Springu 20—30 mile de departe, cum le vei administra aceste in combinatiune unulu cu altulu, cá se aduca mai multu?

Bunulu acela n'are regale de catu o carcimutia ce aduce 200—300 fl. Cum vei sci face bugetu fundatiunei inainte fora de a sci, ca óre la véra ploav'a atunci, candu va trebuí si fiva sóre, candu vei dorí, macaru ca dela aceste dóue impregiurari depinde venitulu fundatiunei. —

Dér' cine cumpara bunuri separate de 1000 jugere pentru o fundatiune? Pentru fundatiuni se cumpara complecsa de 3—4000 jugere si numai déca su invecinate se cumpara bunuri si mai mici la olalta cá se faci unulu mare din ele....

Asia si tocma, déca ar' trebuí se se cumpere unu bunu, acesta nu e acomodatu. —

Tóta sperarea o am, ca comissiunea esmissa va avé atatu norocu de nui va placé nece unulu din bunurile oferite, si asiá fundatiunea va scapá de o dauna anuala de 3—4000 fl.

Dupa parerea mea fundatiunea se-si tiena obligatiunile si se le dè imprumutu pre lenga hypotheca pana ei va cresce capitalulu la mai multe sute de mii séu unu milionu, atunci póte se se cumpere si unu dominiu mare, ca-ce daun'a anuala nu o va simtí cá acuma, si póte pena atuncia se va reorganisá si organismulu basericescu alu nostru. —

Eu amu vorbitu asupra obiectului acestuia de interessu comunu, dupa cum amu sciutu si simtitu, si rogu si pre altii se se dechiare, pene ce nu e tardiu, ca-ce apoi resonarea si negatiunea infertile nu multu ne va ajutá... —

Lunga Muresiu in 24 Octobre 1876.

Titianu.

Romani'a. Senatulu tienù siedintia secreta in 4 Nov., dupace Domnitoriulu s'a reintorsu in Capitala.

Scirea telegrafica din 12 Novembre dela Petersburg: ca ministrulu de resbelu a anunciatu tuturoru siefiloru territoriali militari mobilisarea si a ordonatu ecsecutarea ei in restempu de 3 septemani, a facutu mare impressiune cá si oprirea prin „Monit." Russiei a transportarii cailoru. —

Sub „Nou de totu" diariulu „Timpulu" sub reserva aduce scirea urmatória:

„Din Basarabi'a aflamu, ca 4 corpuri din armat'a russésca suntu pe petioru de plecare. Cu tóte sperantiele, ce se ponea in resultatele conferintii la Constantinopole, se vorbesce, ca reporturile dintre Russi'a si Turci'a suntu cu totulu compromisse". — —

Tocma se pertracta proiectulu de respunsu la mesagiulu tronului in Camera si in senatu, care facia cu politic'a ecsteriòra coprinde sustienerea de stricta neutralitate si facia cu gravele evenimente in Orientu.

In siedenti'a camerei din 4 Nov. s'au datu deputatiloru „Cartea verde" cu documentele diplomatice privitórie la neutralitate, neutralisarea Dunarei s. a. Ministrulu de externe a declaratu, ca n'a voitu — de 6 luni — si nu voiesce neci acum se urmeze alta politica, decatu aceea, pe care i o va indica representatiunea nationale si fù aplaudatu. Senatulu inca a votatu urgentia proiectului pentru tienerea reserveloru sub arme preste terminulu de 15 dile pusu in legea organisarii armatei pentru manevre. — Totu odata s'a impartitu si senatului „Cartea verde" cu corespondenti'a diplomatica.

Intr'acea „Morning Post" diariu anglicu, vorbindu despre mobilisarea armatei russe, declara, ca dupa tractatulu din Parisu, Angli'a are dreptulu a se opune orcarei navaliri in Turci'a. Facia cu acésta situatiune, se crede aici, ca solutiunea cestiunei orientale cu anevóia se va face fora resbelu europeanu. — Tocma cetimu si in depesi'a din London 15 Nov., ca acolo circula sgomotulu, ca a sositu unu Curieru cu scrisori din partea Tiarului catra regin'a Angliei, pre semne, ca si anglii se afla in ajunulu resolutiunei de a intempina furtun'a orientale cu tóta tari'a. —

SOCIETATEA ACADEMICA ROMANA.

Reportu

asupra manuscriptului cu devis'a „Litera sermonis fida, ministra mei".

Onorab. d-ni colegi!

Insarcinatu de d-vóstra a esamina manuscriptulu ce s'a presentatu in urmarea concursului publicatu pentru cea mai buna lucrare a unei sintactice romane, amu cercetatu cu d'amenuntulu se vedu, déca lucrarea e facuta in conditiunile programei. Resultatulu cercetariloru se resuma in urmatóriele observatiuni;

In ceea ce privesce formalitatile esterne, s'a constatatu, ca manuscriptulu, coprindiendu 473 pagine in IV, echivala marimea opului ceruta, adeca minimulu de 20 cóle tiparite. Asemenea si conditiunea pentru terminulu presintarii pana la diu'a de 15 Augustu 1876 este implinita, presentandu-se manuscriptulu cu aprópe o luna mai inainte de terminu, la 18 Iuliu a. c. — Se observa aici, ca acestu manuscriptu e totu acelasi, care se presentase si la sesiunea anului trecutu.

Catu pentru impartirea opului ceruta prin programa, autorulu s'a tienutu strinsu de conditiunile puse, anume: dup' o scurta introductiune despre limba in genere si despre partile gramaticei — in sectiunea I, in care se coprinde sintetic'a, precedu notiuni generale asupra partiloru esentiali ale propositiunii; dela pag. 8—49, ér' sintetic'a, insasi, suptimpartita in dóue titluri, coprinde: titl. I, Concordatiunea dela pag. 49—152, si titl. II, Rectiunea dela pag. 152—365.

In sectiunea II se coprinde sintactic'a propria si anume: la cap. I. Locatiunea (séu Topica) dela pag. 367—387, si la cap. II, Dictiunea (vorbirea in scriere, dela pag, 387—406.

In fine la cap. III suntu adause regulele de ortografia, dela pag. 406—470, si c'unu scurtu apendice la acést'a: regulele de punctatiune pe 4 pagine.

Unu conspeptu istoricu alu diverseloru fase prin cari a trecutu limb'a romana si sintasea ei, conditiune ce se coprinde la puntulu 5 din programa, lipsesce din acestu manuscriptu, dér' trebuie se se observe aci, ca acésta nu se ceruse de rigóre.

Dupa constatarea acestoru conditiuni de formalitate, s'a facutu esaminarea lucrarii insasi in tóte partile ei, cercetandu-se cu amenuntulu meritulu si valorea literaria a operei, avendu-se si aici in vedere conditiunile coprinse in cele d'antaii trei punte ale programei.

I. Spre a nu mai reveni asupra conditiunii cerute relativu la terminologia, se constata aici ca, dela inceputu pana la finea operei, terminologi'a sintactica stabilita de autoru este cea usitata in lucrarile gramaticali cele mai nóue si mai bune, prin urmare cunoscuta peste totu; meritulu autorului inse este d'a fi alesu formele cele mai corecte, conformu reguleloru emanate din firea limbei romanesci.

II. Esaminandu-se partile operei, amu aflatu, ca in sectiunea I, Sintetic'a séu compositiunea peste totu si anume: notiunile generale despre partile esentiale ale propositiunii (subiectu, predicatu, copula), apoi despre cele accidentale (atributu, apositu, dependintie, circumstantie, complementu); asemenea despre speciele si relatiunile propositiunii; mai departe titl. I, despre concordatiunea tuturoru partiloru cuventarii, precum si titlulu II, despre rectiunea asemenea a tuturoru partiloru cuventarii, in scurtu tóta acésta vasta materia, ce se coprinde in 125 paragrafe si se intende pe 364 pagine, este tratata cu eruditiune, care documentéza profund'a cunoscintia a limbei romanesci din partea autorului.

Definitiunile [1]) preste totu suntu precise, esplicatiunile, [2]) clare, copiósele note, [3]) adause mai la fia-care paragrafu, suutu fórte instructive, modurile de espresiune desvoltate cu amenuntulu si esemplele pentru tóte formele de espresiune suntu cuvenite si variate. [4])

Esemplele paralele, [5]) din limb'a gréca, latina si din cele analoge limbei romanesci, (italica, francesa, ispanica), ba chiaru si din altele, precum din limb'a germana, anglesa chiaru si cea ungurésca, autorulu le-a datu unde numai trebuinti'a cerea a se da.

[1]) Vedi tóte § I.
[2]) Vedi pag 25 si urmatórele de es. asupra verbului substantivu sum esc.
[3]) Vedi toti par. I si anume dela pag. 25 pana la fine.
[4]) Vedi § 104, pag. 301; § 105, pag. 307,
[5]) Vedi pag. 18, 19, 25, 29, 71, 78, 80, 97, 98, 99, 197, 198 etc.

Esemplele de frase romanesci autorulu le-a culesu parte din viulu graiu alu poporului, facundu desu usu si de proverbe [1]), parte din cartile bisericesci, [2]) de cari s'a servitu cu predilectiune, alegundu inse cele mai corecte espresiuni si neuitandu nici formele vechi, [3]) despre cari de altimintrelea insusi observa, ca unele pucinu ér' altele nu mai suntu usitate.

Solecismii [4]) si frasele neadmisibile in limb'a romana autorulu le-a pusu asemenea in vedére, combatendu intrebuintiarea loru, de si alocurea din frase variate s'a abtienutu a reprobá pe cele mai pucinu corecte, parendu a lasa in voia fia-caruia d'a se puté serbi de ele.

III. in sectiunea II, sintactic'a propria a limbei romane. care se coprinde in 14 §, pe 41 pagine, si tratéza la cap. I, de Locatiunea [5]) ordinaria, Inversiunea [6]), locatiunea strinsa fipsata, locatiunea propositiuniloru si de periodu, — ér' la cap. II, de formele si calitatile dictiunii [7]) corecte, apoi de trop. [8]) metafore [9]) si altele, autorulu invétia, care este constructiunea romana comuna si corecta, precum si abaterile dela acésta, aretandu si necesitatile de espresiune, din cari nascu inversiunile [10]) constructiunii comune, ilustrandu tóte regulele acestea cu esemple indestulatórie. Acésta parte a lucrarii, de si fórte succinte, este asemene redactata cu precisiune si claritate, regulele suntu atatu de esacte, in catu veritatea loru nu póte fi contestata; totu asia de esacta e si aplicarea esempleloru.

IV. Regulele de ortografia coprindiendu o deductiune istorica despre inceputulu scrierii romane ilustrata cu cate-va date de urme antice si altele mai nóue, facundu óre-care comparatiune intre ortografi'a ciriliana si cea latina, autorulu discuta multu agitat'a cestiune a sistemei fonetice si etimologice, aretandu cu multa cunoscintia de causa diferintiele intre amendóue, si in conclusiunea sea dandu preferintia cestui din urma, stabilesce principiulu ortograficu dicundu, ca „basea si fundamentulu ori-carei ortografii nu póte fi de catu insusi usulu vorbirii nu numai materiale ci si formele, ér' consociulu si regulatorulu etimolgi'a limbei."

Relevandu apoi doue puncte de controversa, cari mai esistu intre etimologisti, combate reduplicatiunea consunanteloru, si terminatiunea one, cá neadmisibile in limb'a romana, stabilesce alfabetulu, fiséza regulele ortografice generale si speciale, tienendu mereu peralela intre semnele cirilice si latina la tóte vocalele si consunantele cu sunete schimbatórie, parendu-se a da mai multu echivalentele aceloru semne cirilice in scrierea cu litere latine, de catu puru si simplu insesi regulele ortografiei latine conformu firei limbei romane.

La acestu tratatu, autorulu adause, precum amu amintitu mai susu, càte-ve paragrafe, despre semnele grafice ale elisiunii si tonului (accentu), apoi termina cu regulele de intrepunctiune, despre cari n'amu d'a observa nimicu, fiindu acele comune si altoru limbe.

(Va urmá.)

Noutati diverse.

(Pentru ranitii in resbelu) turci si serbi s'au facutu collecta in Nyienu de 15 fl. 59 cr. si in Bodola 9 fl. 5 cr. si inca 66 deca de scame, cari s'au si tramissu la Buda-Pest'a spre a se impartí la ambele parti. Nyienu 14/11 1876.

Agnesi'a Filep m/p.

(Fere selbatece). Déca diariele maghiare si nemtiesci transilvane aducu sciri dese despre in-

[1]) Vedi pag. 404, 405, intregulu paragrafu 139 etc.
[2]) Mai la toti paragrafii 'ti alege de unde vei apuca.
[3]) Vedi pag. 310, § 106, pag. 311, 313 sub aster*, apoi pag. 320, 322, 343, etc.
[4]) Solecismi, barbarismi, vedi pag. 45, 389, 390, 391, 384, 392, si 393 etc.
[5]) Vedi pag. 367.
[6]) Vedi pag. 370.
[7]) Vedi pag. 388.
[8]) Vedi pag. 397.
[9]) Vedi pag. 400.
[10]) Vedi pag. 369, si urmatórele.

multirea fereloru selbatece cu adausu, ca ursii vinu pana in apropiarea sateloru, fara cá se'i póta puscá cineva, decandu lipsescu puscile dela ómeni din caus'a tacseloru grele, apoi din Maramuresiu se scrie la diariulu ce pórta acelasiu nume, ca prin midiulocirea domniloru baroni Stoica, facundu-se asia numite manatori, numai in padurile comunei Bâscau (Bocsko) s'au inpuscatu in tómn'a acésta unsprediece (11) ursi mari si mici. Lucru ne mai auditu pana acuma, cá si ursii se se inmultiésca atatu de tare. Adeca tóta lumea scie, ca taxele cele mari s'au impusu sub titlu de luxu si de castiguri din venatu, cu scopu cá prin acea mesura poporulu se fia lipsitu de arme, cum se dice indirecte, ca asia ar' cere scopurile mai inalte ale statului. De aceea póte se totu strige de es. „Kronstädter Ztg.“, ca lupii si ursii nu mai crutia nici pe comunele sasesci; dintre care unele au avutu si pana acuma dauna de cate 20—30 de vite cornute. Bine le este si sasiloru, se manance lupii si vitele loru precum decimédia neincetatu oile vlachiloru, ca de ce „Kronst. Ztg.“ scrie uneori asia frumosu despre Carolu I Domnulu Romaniloru si cu acésta baga si pe sasi in prepusu de dacoromanisti? Numai nu scimu cum se intempla, ca blastematele de fere selbatice rupu si in Secuime multime de vite si spargu turme de a le grafiloru si baroniloru, fora se-i intrebe de unde suntu si unde mergu. Apoi se nu dica germanii: Siebenbürgen das wilde Bärenland?

(Unu jidovu cere santulu Botezu). Fiiulu lui Israilu se duse la parintele parochu tocma pre candu acesta era gat'a se plece la M. Sigetu, se-i descopere in tóta umilinti'a, ca elu luminatu de s. Spiritu voiesce se tréca la religiunea catholica. Parochulu plinu de bucuria ca are se scape unu sufletu din foculu Gehennei, demanda jupanesei din casa in termini seriosi, cá pana la intórcerea sa se óspete pe jidovu cumu va sci mai bine, ca-ci apoi are se-lu iè la catechisatiune. Jupanés'a supusa ascultatória implinî voi'a reverentiei sale saturandu bine pe jidovu, apoi lasandu-lu singuru -si vediù de lucru pe din afara. Pre candu s'a intorsu pop'a in asta di dela cetate, jidovulu disparuse din locuinti'a lui cu totu ce aflase mai scumpu si mai usioru de furatu, precum orologiu, argintarii, vestmentele cele mai bune si cateva pipe de spuma. Acésta scire o avemu dupa „Magyar Kárpát“ si „Máramaros“; ea este instructiva; déra se intrebati pe calugarii si archiereii din Moldov'a, cate au patitu ei de acestea si cati jidovi s'au botezatu de cate dóue trei ori, la diverse locuri, firesce, pretotindeni omeniti bine si daruiti cu cate 4—500 de lei. Cu totulu altumentrea tractá Fridericu celu mare pe jidovii, cari cerea botezulu in Prussi'a. Déra si prussienii au avutu numai unu Fridericu mare.

Invitare de prenumeratiune la „HIGHIEN'A si SCÓL'A,“

fóia pentru sanetate, morbi, educatiune si instructiune.

Fói'a nóstra va esí si in anulu venitoriu, iu catu vomu avé numai atata sprijinire din partea onoratului publicu, cá se potemu acoperí spesele. — Scopulu acestei foi este a dá precatu se póte invetiatura: cum se se ferésca omulu de bóle, cum se le vindece usioru, fara spese si daune, candu este cineva atacatu de ele.

Sistem'a, care ne conduce pe acésta cale, este cetitoriloru nostri deja cunoscuta din cele, ce amu aratatu in decursulu anului trecatoriu.

Representantii si partisanii acestei sisteme nu vréu se fundeze vreo nóua secta in medicina, ci ei vréu se aduca la cunosciintia si recunóscere generala unu adeveru scientifice firmu statatoriu, adeca adeverulu, ca asia numitele bóle au de urmare naturala nisuintiele instinctului conservatoriu, ale vitalitatii, de a curetî trupulu de materiele daunatióse acumulate intr'ensulu si ca mediculu intieleptu nu are alt'a de facutu, de catu se observeze aceste nisuintie sanatice ale naturei si in casu de lipsa se le sprijinésca.

Basati pe acestu adeveru, pe acést'a incredere in nisuintiele naturei observate si afirmate de cele mari celebritati medicinali, prin urmare necontestabili, vremu se informamu, se aratamu, se punemu pe ori-cine in positiune, de a fi sie si familiei sale medicu si baremu se cunósca acele casuri mai grave, in cari póte ca s'ar' cere svatulu celoru mai esperti.

Fia-care articulu alu fóiei nóstre va ilustrá aceste mai aprópe si pentru aceea nu ne slobodimu a demonstrá mai pe largu acést'a necessitate si folosintia, ci ne vomu serví numai de unu esemplu.

Lucrandu unu fetioru de plugariu la holda, se ataca de o resuflare grea, de impunseture cu tusa in peptu, incepe ferbintiél'a si cresce din minutu in minutu cu sete, se arata scuipati de colórea ruginei, mestecati cu sange. Ce a acésta bóla? Ea este aprinderea plumaniloru séu pneumoni'a, precum se numesce cu numele technicu. — Ce e de facutu? Doctorulu e departe, tata-seu nu are bani, nu are trasura buna se tramita dupa dinsulu; a duce fiiulu seu in spitalu se ingrozesce; alu duce la medicu se sgudue pe drumu si ból'a se maresce. Ce e déra de facutu, ca-ci omulu pere? Eta ce. — Aprinderea plumaniloru este ardere cá tóte alte arderi, si ce facemu noi candu arde ceva? Stingemu foculu cu apa! Se-lu stingemu déra si aci. Damu bolnavului apa curata, próspeta se bea catu ei place, punemu pe peptu nesce panzeture moiate in apa in apa rece si nu pré stórse, le schimbamu de cate ori se incaldiescu tare, si durerile se voru aliná; éra in catu ferbintial'a nu s'ar' potolí, aducemu o tróca, punemu in ea apa de dóue palme de 16—24° R. adeca cam cá ap'a din rîu vér'a, punemu bolnavulu in ea si 'lu spalamu bine preste totu trupulu. Grijimu de aeru curatu. Si éta ca foculu s'a stinsu, si nisuinti'a vitalitatei de a lapadá materi'a bolnavitiósa din bolnavu a crescutu si 'lu duce la sanetate. Eta onoratu publicu leacu de casa, eftinu, indemana si bunu, despre care ori cine 'si póte face idea drépta, ca-ci nu contiene nici unu arcanu, nu e arcanum duplicatum, nu calómel, nu porfiu etc. bucate scumpe din cuhn'a latinésca, ci e apa, ap'a care a facut'o Dumnedieu, cá se stinga foculu, si cu care s'a obicinuitu totu omulu a-lu stinge.

Ne dóre anim'a, candu cetimu in diurnale, candu audimu, ca cutare si cutare preutu, barbatu vrednicu a muritu de junghiu, de friguri iuti cu dile, si in pripa de si leaculu le sta in tóta cas'a la indemana.

Mai departe vomu dá indigitatiuni mameloru si invetiatoriloru despre o buna crescere sanetósa si despre totu, ce se tiene de Higien'a in scóla si in casa. In fine, in catu ne va permite spatiulu, vomu impartasí cate cevasi si din metodica, precum feceramu in anulu curinte in firma sperantia, ca celelalte foi scolastice voru suplini celelalte.

Déca vomu avé 300 prenumeranti, fói'a va esí de dóue-ori in o luna cu pretiu de 3 fl.; éra déca vomu avé 200 prenumeranti numai odata pe luna cu pretiu de 2 fl.

Rogamu déra tóta inteliginti'a romana a ne sprijiní in propagarea acestei opere atatu de salutarie pentru poporulu nostru, cá prin convingere se devenimu la adeveru si prin lupta la victoria! — DD. cari voru bine-voí a se ostení cu culegerea prenumeratiuniloru, voru primí alu diecele esemplariu rabatu.

DD. cari au platitu in anulu curinte 4 fl. in catu voru remané si pe anulu venitoriu prenumerati, li se voru adscrie 2 fl. buni, éra cari nu voru a remané prenumeranti, se binevoiésca a ne avisá, cá se le restituimu 2 fl.

Temisióra in finea lui Octobre 1876.

Dr. Vasiciu,
Redactoru.

Mai nou.

Conferinti'a ambassadoriloru se va intruni in 25, l. c. in Constantinopole. Angli'a a respinsu pe Turci'a cu obiectiunile sale contra conferintiei dicundu: ca acesta mai este uniculu mediulocu pentru sustienerea pacii si evitarea resbelului,

Prim-presiedinte Tisza dechiarà in clubulu liberalu impossibilitatea de a pune pe mass'a dietei actele diplomatice; si desbaterea pentru caus'a orientale in dieta, dise, ca nu se póte admitte.

Anglia, dupa „Globe“, a destinatu pentru Orientu 21 batalióne infanteria, 7 regim. cavaleria si 80 tunuri in casu de necessitate. Garnisiónele dela Malta si Gibraltar suntu destinate a ocupa Greci'a, candu ar' parasí neutralitatea, cum se cam incérca, déca s'ar' mai continuá resbelulu. —

Poterile garantate au primitu tóte tramitterea la conferinti'a europeana, si, déca Turci'a va totu amaná primirea „Times“ dice, ca Angli'a ei va amenintiá cu rechiamarea repres. seu Elliot, si apoi „Times“ afla cu cale, cá Bosni'a si Hertiegovin'a se se occupe de armata francesa. De altmintrene anglii sustienura politic'a regimului si in adunarea associatiunii conservative in Middlesex, luandu resolutiune, prin care se exprimà incredere in regimu in caus'a orientale. Resultatulu conferintiei va face lumina.

— Russi'a cere, cá provinciele Bosni'a, Erzegovin'a si Bulgari'a se devina fia-care sub guvernamentulu unui individu crestinu din sinulu loru; se se desarmeze toti locuitorii acestoru provincie; Coloniele cerchese se se tramita in Asi'a mica; decimele se se prefaca in dare regulata; la tribunale se fia limb'a poporului din tienutulu respectivu cá limba officiale.

Pretiurile piacei

in 17 Novembre 1876.

Mesura	Speciea fructeloru		Pretiulu fl.	Pretiulu cr.
Hectolitru	Granu	fruntea . . .	8	50
		midiulociu . .	8	20
		de diosu	7	90
	Mestecatu	. . .	6	65
	Secara	fromósa . .	5	10
		de midiulocu . .	4	90
	Ordiulu	frumosu . .	3	60
		de midiulocu . .	3	30
	Ovesulu	frumosu . .	2	30
		de midiulocu . .	2	20
	Porumbulu	. . . .	4	30
	Meiu	. . . . .	4	20
	Hrisca	. . . . .	—	—
	Mazerea	. . . . .	6	—
	Lintea	. . . . .	10	—
	Faseolea	. . . . .	5	—
	Sementia de inu	. . .	11	56
	Cartofi	. . . . .	2	50
1 Chilo	Carne de vita	. . . .	—	32
	„ de rimatoriu	. . .	—	48
	„ de berbece	. . .	—	20
100 Chilo	Seu de vita prospetu	. .	36	—
	„ „ „ topitu	. . .	—	—

Cursurile

la bursa in 17 Novembre 1876 stá asia:

Galbini imperatesci — —	6 fl.	02	cr. v.	a.
Napoleoni — — —	10 „	05½	„	„
Augsburg — — —	109 „	75	„	„
Londonu — — —	125 „	80	„	„
Imprumutulu nationalu —	65 „	—	„	„
Obligatiile metalice vechi de 5%	60 „	60	„	„
Obligatiunile rurale ungare	73 „	—	„	„
„ „ temesiane	73 „	—	„	„
„ „ transilvane	72 „	50	„	„
„ „ croato-slav.	84 „	—	„	„
Actiunile bancei — —	822 „	—	„	„
„ creditului — —	139 „	40	„	„

Redactoru respundietoriu si Editoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.